

新英语 900 句

基础篇 (2)

主 编：曾红霞 [美] Louis P. White

副主编：[美] Michael McDermott

吴伟雄 黄若妤

上海科学技术文献出版社

目 录

LESSON	PAGE	LANGUAGE FUNCTION & NOTION	LANGUAGE STRUCTURE FOCUS	TOPIC OF THE MONOLOGUE	GRAMMAR TIPS
课 程	页 码	语言功能意念	语言结构要点	独白话题	语法小知识
46. At the Post Office 第四十六课 在邮局	1	Talk about activities at the post office 谈论在邮局的活动	Nominal clauses 名词性从句 Adverbial clauses 状语从句	Get a Passport 申请护照	“older” vs “elder” old 有两种比较级和最高级形式的不同
47. At the Bank 第四十七课 在银行	12	Talk about activities concerning banking 谈论有关银行的活动	Participles 分词	Banks in America 美国的银行	“farther” vs “further” farther, further 的区别
48. At the Restaurant 第四十八课 在餐馆	23	Talk about topics concerning the restaurant 谈论有关餐馆的话题	Perfect tense 完成时态	Tipping 付小费	The use of “very” and “much” very 和 much 的用法
49. In the Barber's and Hairdresser's 第四十九课 在理发店和发型屋	34	Make requests about haircut 对发型作出要求 Socializing at the hairdresser's 在发型屋的交谈	Simple past tense and simple present tense 一般过去时和一般现在时	Barber's vs Hairdresser's 理发店与发型屋	“have” vs “there be” have 和 there + be 的区别
50. At the Police Station 第五十课 在警察局	44	Conversations at the police station 在警察局的对话	Present participles 现在分词	American Police 美国警察	“receive” vs “accept” receive 和 accept 的区别
51. At the Hotel 第五十一课 在旅馆	56	Conversations at the hotel 在酒店的对话	Future tense 将来时 Modal verbs 情态动词	American Hotels 美国的酒店	Comparison of “choose”, “select”, and “elect” choose, select, elect 的比较
52. At the Office 第五十二课 在办公室	66	Conversations between boss and subordinate, colleagues, agent and client 上司下属、同事、主顾之间的交谈	Imperative sentences 祈使句 Mix use of tenses 时态混合使用	The American Office: Past & Present 美国办公室的过去与现在	The use of “in” 介词 in 的用法

53. At the Bus Stop 第五十三课 在车站	76	Ask about the way and respond 问路与回答	Object clauses 宾语从句 The modal verb “should” 情态动词 should	American Buses 美国的公共汽车	Relative pronoun with a preposition 介词 + 关系代词的用法
54. At the Airport 第五十四课 在机场	86	Conversations concerning flights 跟飞行有关的对话	Present tense donating future time 用现在时态表示将来事件	Go by Air 坐飞机	“to” uses as a preposition 用作介词的 to
55. At the Railway Station 第五十五课 在火车站	96	Conversations concerning taking a train 跟坐火车有关的对话	Modal verbs 情态动词 comprehensive use of tenses 时态的综合运用	The Railway Travel 铁路运输	leave, leave for, leave... for...
56. At the Disney Theme Park 第五十六课 在迪斯尼主题公园	106	Conversations at the Disney Theme Park 在迪斯尼主题公园的对话 Make suggestions and express intentions 提出建议和表达意愿	Object clauses 宾语从句 Adverbial clauses 状语从句	The Disney World 迪斯尼世界	The use of “many a” and “more than one” many a 与 more than one 的用法
57. At the Gym 第五十七课 在健身房	117	Talk about people and activities concerning the gym 谈论跟健身有关的人和事	Infinitive used as adverbial, attributive and subject 不定式作状语、定语和主语	Gyms 健身房	Comparison between “if only” and “only if” 比较 if only 与 only if
58. Playing Sports 第五十八课 做体育运动	128	Talk about activities concerning sports 谈论跟运动有关的事件	Participles 分词	Play Hard, But Not Too Hard 玩得尽兴，而不过火	The use of “used to” and “be(get) used to” used to 和 be (get) used to 的用法
59. At the Bookshop 第五十九课 在书店	137	Conversations at the bookshop 在书店的对话	Attributive clauses 定语从句	Read in the Bookshop 在书店里读书	Different “east” locations 比较 to the east of..., in the east of..., on the east of...
60. At Home 第六十课 在家里	147	Casual daily conversations 非正式日常交谈	Revision of language points learned so far 语言要点复习	Apartments vs Houses 公寓和独立屋	The use of “worth”, “worthy” and “worthwhile” worth, worthy, worthwhile 的用法

LESSON 46 At the Post Office

第四十六课 在邮局

BASIC PATTERNS 基本句型

676. It抰 not very exciting to wait in line at the post office.
在邮局排队可不是什么好玩的事情。
677. I抰e got to mail this stuff for my boss.
我必须帮我老板把这东西邮寄了。
678. It抰 just a letter to my mother.
只是封给我妈妈的信。
679. I need to have this package air-mailed.
我必须航空邮寄这包裹。
680. I抰e been expecting a package that should have been here two weeks ago.
我在等一个包裹,这个包裹两个星期前就应该到了。
681. How much more does express mail cost?
特快专递要多花多少钱?
682. Can I get insurance on this package?
这包裹能保险吗?
683. I need to change my mailing address.
我需要更改我的邮政地址。
684. This package weighs 11 ounces.
这件包裹重11盎司。
685. That抰 the box of out-of-town mail.
那是外地信件邮箱。
686. How much for a book of stamps?
一本集邮册多少钱?
687. Can I get a postcard here?
这儿有明信片吗?
688. Is there a supervisor that I can speak with?
我能找一位主管谈谈吗?
689. I like these new stamps.
我喜欢这些新邮票。
690. Can I apply for a passport here?
我能在这申请护照吗?

DIALOGUE 对话



利奥：对不起，你是站这一排吗？

肯蒂：是的。抱歉，我走神了。

利奥：可以理解。在邮局里排队可不是件令人兴奋的事情。

肯蒂：尤其是在午餐时间。人人都在这个时候来这里，因为这是大家一天中唯一空闲的时间。

利奥：我明白。我得帮我的老板寄这件东西，所以我不介意等候，因为人家付我薪水来排队。

肯蒂：我可不是这样。我只有一小时吃午餐。我可不想全花在这里。

利奥：我可以问你要寄什么吗？

肯蒂：只是寄封信给我妈。她住在纽约。

利奥：我得将这些信中其中一封寄到日本去。

肯蒂：哇，那一定很贵吧。你是邮寄航空信吗？

利奥：我必须这样做。因为这封信得下个星期寄到日本。

肯蒂：嗨，看，人龙短了一些了。

利奥：换了我，我会将午餐带来这里，边吃边排队。

肯蒂：我想下次我会这样做的。

利奥：看，轮到你了。

肯蒂：好高兴跟你聊天。

越越越越越越越越越越越越越越越越



POSTAL WORKER: Can I help you?

邮局职员：能为你效劳吗？

SALLY: Yes. I need to have this package air-mailed.

萨莉：好的。我要航空邮寄这件包裹。

POSTAL WORKER: Yes, you can. Let me weigh it first.

邮局职员：可以。先让我称一下它的重量。

SALLY: How much does it weigh?

萨莉：它有多重？

POSTAL WORKER: Four and a half kilograms. Where are you mailing this?

邮局职员：4.5 公斤。你要寄到哪里去呢？

SALLY: Los Angeles, California. How much is it going to cost?

萨莉：寄到加州的洛杉矶。要花多少钱？

POSTAL WORKER: Let me see. The total for air mail will be \$12.43.

邮局职员：让我看看。航空邮寄的总价格是 12.43 美元。

SALLY: Will it get there in two days?

萨莉：两天后能寄到吗？

POSTAL WORKER: Maybe. Maybe not. It will get there in less than 4 days.

邮局职员：也许能，也许不能。但包裹会在四天内到达。

SALLY: But you can't guarantee it will arrive in 2 days?

萨莉：就是说你们不能保证它能在两天后寄到？

POSTAL WORKER: No. You can pay for overnight mail service, though.

邮局职员：不能。不过，你可以使用二十四小时速递服务。

SALLY: Fine. How much will that be?

萨莉：好的。那要花多少钱？

POSTAL WORKER: Overnight mail service would cost \$23.00.

邮局职员：二十四小时速递服务将花 23 美元。

SALLY: That should be good.

萨莉：那挺好的。

POSTAL WORKER: Okay. Sign here.

邮局职员：好吧，在这里签名。

SALLY: Thanks. Have a nice day.

萨莉：谢谢，祝你有愉快的一天。

赳赳赳赳赳赳赳赳赳赳赳赳赳赳

BOB: Hello. Can I speak to a supervisor here?



鲍勃：你好，我可以跟主管说话吗？

SUPERVISOR: I'm a supervisor. What can I do for you?

主管：我就是主管。有什么能为你做的吗？

BOB: I've been expecting a package that should have been here two weeks ago.

鲍勃：我一直在等一个包裹。这包裹两星期前就应该寄到这里来了。

SUPERVISOR: What's your name and address, sir?

主管：你的名字和地址是什么，先生？

BOB: Robert Jeffreys. 610 Pendleton St. Greenville, SC.

鲍勃：罗伯特·杰弗里斯。南卡罗来纳州格林威尔市盘德里顿街610号。

SUPERVISOR: Well, Mr. Jeffreys, there is no package here with your name on it.

主管：可是，杰弗里斯先生，这里没有写着你名字的包裹。

BOB: No, that's impossible. It should be here.

鲍勃：不会的，那不可能。它应该寄到了。

SUPERVISOR: Is this certified mail?

主管：是用带回执的邮寄方式寄的吗？

BOB: Yes. Do you want the tracking confirmation number?

鲍勃：是的。你需要跟踪确认号码吗？

SUPERVISOR: That would be helpful.

主管：那会有用的。

BOB: That number is 450147.

鲍勃：号码是450147。

SUPERVISOR: Let me look that up on our computer. Yes, it seems you're right. That package should be here.

主管：让我在电脑上查找一下。是的，看起来你是对的。那个包裹应该在这里。

BOB: Good, but where is it now?

鲍勃：很好，可是它现在在哪里呢？

SUPERVISOR: I'm looking that up. It seems that it was last at our Memphis office.

主管：我正在查。似乎最后它是到了我们的孟斐分局。

BOB: Where is it now?

鲍勃：现在它在哪呢？

SUPERVISOR: I'm going to have to make an inquiry. I'll call you sometime tomorrow with more information.

主管：我将得去查询一下。明天某个时间我会给你电话，告诉你更多的情况。

BOB: Great. My office number is 345-9872. Call me anytime during the day tomorrow. I'm not happy about this.

主管：非常对不起。我一了解到情况就给你电话。

丹尼尔：这有一些有趣的邮票。

卡拉：让我看看。噢，真的。他们现在发行卡通邮票了。

丹尼尔：我猜这是政府亲民的一种尝试。

CARLA: Do you want to get some of those stamps?

卡拉：你想买一些这种邮票吗？

DANIEL: I guess so. They could make our envelopes look more interesting.

丹尼尔：是的。它们能够使我们的信封看起来更有趣。

CARLA: They're at least better than the flower stamps we have at home.

卡拉：它们至少比我们家里的鲜花邮票好。

DANIEL: That's true. A book of stamps is \$25. I suppose we could use them.

丹尼尔：那倒是真的。一本邮票 25 美元。我想我们能买一本。

CARLA: By the way, did you remember to get the mail holding forms?

卡拉：另外，你记得拿邮件保留申请表了吗？

DANIEL: I forgot. We'll need them to hold our mail when we go on vacation.

丹尼尔：我忘了。我们去度假时需要将邮件保留在邮局。

CARLA: Here I've got one. Let's just fill it out here.

卡拉：我这里有一张。让我们就在这里把它填好。

DANIEL: I thought you were in a hurry to go to the grocery store.

丹尼尔：我以为你要赶着去杂货店。

CARLA: I am, but if we don't fill this out here, we'll never get back to it.

卡拉：我是打算这样的，但是如果我们不在这里将这张表填好，我们将再也没时间回过头来填了。



丹尼尔：说得对，你需要钢笔吗？

卡拉：不用，这里有一支。

丹尼尔：你填表，我去将这些邮票买下来。

卡拉：好的。你买好了邮票就来这里找我。

赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵赵

安德鲁：我不明白为什么政府要通过邮局来进行办理护照的服务。

阿里：我也不知道。我想是因为邮局是最普通的政府机构之一吧。

安德鲁：那倒是真的。你的申请表填好了吗？

阿里：我想是的。不过，这张照片上的我很难看。

安德鲁：让我看看。真的，这真是张很差的照片。不过，我的照片也一样糟。

阿里：所有护照上的照片都不好看。我护照上的照片看起来就没有一点生气。

安德鲁：希望我们不用排队等候。

阿里：我明白。我们应该可以将这张表投进邮筒就走的。

安德鲁：让邮局的人审阅一下这张表，看看有什么问题，也许会更好一些。

阿里：我想也是。不过排队是件挺无聊的事情。



安德鲁：你应该感到兴奋才对。我们快要拿到我们的第一本护照了。这是成为一名环游世界的旅行家的第一步。

ALI: I know. Hey, did you remember to bring your \$65?

阿里：我知道。嗨，你记得带上65美元了吗？

ANDREW: For the application fee? Yeah, I've got it right here.

安德鲁：付申请表的钱？记得，我放在这里。

ALI: Hey, look. That postal worker is available. Go ahead. It's your turn.

阿里：嗨，看，那位邮局职员有空了。快去，轮到你了。

ANDREW: Great. This is the first real step. Europe, here I come.

安德鲁：好极了。这是我真正迈出的第一步。欧洲，我来了。

赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵 赵

? SUBSTITUTION DRILLS 替换练习

I wasn't	paying attention.	我	走神了。
	looking		(没) 看着
	being careful		(没) 留心
	watching what I was doing		(没) 留意我在干什么

I'm just getting paid to	wait.	人家付我薪水来	排队。
	do nothing		无所事事
	sit around		闲坐着
	waste time		浪费时间

The line's	getting shorter.	人龙	变得短一些了。
	becoming		变得
	growing		变得
	now		现在

But you can't **guarantee** that it will arrive in 2 days?

promise
ensure
be certain

就是说你们不能 **保证** 它能在两天后寄到。
保证
保证
肯定

Where are you mailing this?	你要 寄 到哪里去呢？
sending	寄
delivering	寄
addressing	寄

I've been **expecting** a package that should have been here two weeks ago.

waiting for
hoping for
looking for

我一直在**等**一个包裹，这包裹两星期前就应该寄到这里来了。

等
等
寻找

Well, Mr. Jeffreys, there is no	package here with your name on it.
	parcel
	box
	letter

可是，杰弗里斯先生，这里没有写着你名字的**包裹**。

包裹
盒子
信

No, that's	impossible.	不会的，那	不可能。
	not possible		不可能
	unlikely		不可能
	not likely		不可能

That would be	helpful.	那会有用的。
	useful	有用处
	valuable	有价值
	good	挺好

These are some	interesting stamps here.	这里有一些	有趣的邮票。
	exciting		令人激动的
	colorful		色彩斑斓的
	fascinating		迷人的

- 1 I thought you were in a hurry to go to the **grocery** store.
furniture
clothing
pet

我以为你要赶着去 **杂货店**。
家具
服装
宠物

- 12** Do you need **a pen**? 你需要 **钢笔**吗?
 a pencil **铅笔**
 an eraser **橡皮**
 a piece of paper **一张纸**

- ⑬ This is **an ugly** picture of me, though. 不过，这张照片上的我很难看。
- | | |
|------------------------|------|
| a bad | 难看 |
| an unpleasant | 难看 |
| an unattractive | 不吸引人 |

- 🚗 We should just be able to drop this stuff off and **go**.
get out of here
run
leave

我们应该可以将这张表投进邮筒就走的。

离开这里

走开

离开

- 💰 Hey, did you remember to **bring** your \$65? 嗨，你记得**带上** 65 美元了吗？
- | | |
|-------------|-----------|
| get | 拿上 |
| pay | 付 |
| give | 付 |

【生词快速解读】

package	[ˈpækɪdʒ]	n. 包袱；包裹	parcel	[ˈpɑːs(ə)l]	n. 包裹；v. 打包
total	[ˈtɒtəl]	n. 总数；合计	colorful	[ˈkɒləfʊl]	adj. 华美的；色彩的
guarantee	[ˈɡærənˈtiː]	v. 保证	fascinate	[ˈfæsɪneɪt]	v. 使着迷；使神魂颠倒
overnight	[ˈɒvənʔt]	adj. 通宵的	furniture	[ˈfɜːnɪtʃə(r)]	n. 家具；设备；储藏物
confirmation	[kənˈfɜːmɪʃ(ə)n]	n. 确认；证实	eraser	[ɪˈseɪzə(r)]	n. 擦除器；橡皮
attempt	[əˈtempt]	n. 努力；尝试；企图	unpleasant	[ˌʌnˈplez(ə)nt]	adj. 使人不愉快的；讨厌的
grocery	[ˈɡrɒsəri]	n. 食品杂货店	unattractive	[ˌʌnəˈtræktɪv]	adj. 不吸引人的
application	[ˌæplɪˈkeɪʃ(ə)n]	n. 应用；正式申请；书面申请	procedure	[prəˈsiːdʒə(r)]	n. 程序；手续
postal	[ˈpəʊst(ə)l]	adj. 邮政的；邮局的			

MONOLOGUE 独白

The most common place for Americans to get a passport is the local post office. Getting a passport is a simple procedure. A one-page form has to be filled out and two small photographs attached. This is handed in at the post office, which sends the application to a regional passport center. Any citizen or resident can receive a U.S. passport, except for wanted criminals. Some people have both a U.S. passport and a passport for the country in which they were born.

美国人申请护照最常去的地方是当地的邮局。申请护照的过程相当简单。填好一张表并附上两张照片，将这些交到邮局手中，邮局将申请表寄到一个地区护照中心。任何美国公民或居民都能申请一本美国护照，只有通缉犯除外。有的人拥有两本护照：美国的护照和自己出生地的国家的护照。

Currently, U.S. passports cost about \$60. It takes about 6 weeks to receive a new passport in the mail. Every ten years an adult citizen has to renew their passport, normally with a new photograph. This is also a simple task. Most Americans, though, do not have passports. Only those who travel out of the country have a need for one.

目前，申请一本美国护照要花 60 美元左右。要用六星期左右的时间，申请人才能收到邮寄来的新护照。每隔十年，成年公民就得更新自己的护照，通常要换上一张新照片。这也是一件很简单的事情。然而，大多数的美国人没有护照。只有那些要出国旅行的人才需要一本护照。



【生词快速解读】

photograph	[ˈfɒtəˈɡrɑːf]	n. 照片 (= photo)
regional	[ˈriːdʒən(ə)l]	adj. 地区性的；地域性的
criminal	[ˈkrɪmɪn(ə)l]	n. 犯人；犯罪者



【语法小知识】

old有两种比较级和最高级形式的不同

older/oldest和elder/eldest, elder/eldest只用于兄弟姐妹的长幼关系。

e.g. This car is older than that car.

这辆车比那辆旧。

My elder brother is an engineer.

我的哥哥是一名工程师。

Mary is the eldest of three sisters.

三姐妹中玛丽最大。

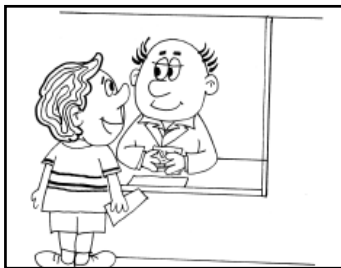
LESSON 47 At the Bank

第四十七课 在银行

BASIC PATTERNS 基本句型

691. Is this the right place to open up an account?
是在这里开户吗？
692. I need to start a bank account.
我需要开个银行账户。
693. Will this be a checking or savings account?
是支票账户，还是储蓄账户？
694. I抰 told that I have insufficient funds.
我被告知存款不足。
695. What are your home loan interest rates?
你的住房贷款的利率是多少？
696. Can you help me finance a car?
你能帮我贷款买车吗？
697. What 担 my current balance?
我现在的余额是多少？
698. My ATM card has stopped working.
我的银行卡失效了。
699. You don抰 need a passport for routine business.
日常事务你不需要护照。
700. I can抰 remember my account number.
我记不起我的账号了。
701. Is there a minimum balance needed for an account?
这个账户有最低余额限制吗？
702. I want traveler抰 checks.
我想要旅行支票。
703. I have a joint account with my wife.
我和我妻子有一个联名账户。
704. Can I have a receipt for this?
能给我开个收据吗？
705. Your account is overdrawn.
你的账户透支了。

DIALOGUE 对话



JUSTIN: Hello. Is this the right place to open up an account?

贾斯廷：你好，是在这里开户吗？

BANK CLERK: Yes it is. What can I do for you?

银行职员：是的。有什么我可以为你效劳的吗？

JUSTIN: I just moved here, and I need to start a bank account.

贾斯廷：我刚搬来这里，需要开设一个银行账户。

BANK CLERK: Well, you've come to the right place. Will this be a checking or savings account?

银行职员：好的，你找对了地方了。你要开设的是支票账户还是储蓄账户？

JUSTIN: I think I could use both. What are the monthly charges?

贾斯廷：我想使用两种账户。每月的费用是多少？

BANK CLERK: A savings account is free. A checking account is \$5.00 a month.

银行职员：储蓄账户是免费的，支票账户每月收费 5 美元。

JUSTIN: That's not too bad. Is there a minimum amount required to open?

贾斯廷：那倒不错。开设账户有最低存款限额吗？

BANK CLERK: You need \$100 dollars to open up a checking account.

银行职员：开设一个支票账户至少要存入 100 美元。

JUSTIN: That's fine. Do you have internet banking?

贾斯廷：好的，你们有网上银行服务吗？

BANK CLERK: Yes, we do. I can give you a brochure with that information.

银行职员：有的，我可以给你一本介绍有关情况的小册子。

JUSTIN: Good. That would be useful.

贾斯廷：很好。那将会有用。

BANK CLERK: Are there any other questions you have?

银行职员：你还有别的问题吗？

JUSTIN: No. Everything sounds fine.

贾斯廷：没有了，一切听起来都没问题。

BANK CLERK: Then just fill out these forms and we can start your account.

银行职员：那么将这些表填好，我们就可以开通你的账户。

JUSTIN: I'll take a seat over here. I'll be done in a few minutes.

贾斯廷：我到那边去坐。几分钟就填好了。

